

Klasa: 022-03/13-01/27
Urbroj: 50301-04/12-13-2

Zagreb, 21. veljače 2013.

PREDsjEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Prijedlog zakona o dopunama Zakona o obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima, s Konačnim prijedlogom zakona

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 – pročišćeni tekst) i članaka 129., 159. i 161. Poslovnika Hrvatskoga sabora, Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o dopunama Zakona o obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima, s Konačnim prijedlogom zakona za hitni postupak.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila prof. dr. sc. Miranda Mrsića, dr. med., ministra rada i mirovinskoga sustava, Božidara Štabelja, zamjenika ministra rada i mirovinskoga sustava, te Mirjanu Rađenović, pomoćnicu ministra rada i mirovinskoga sustava.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

**PRIJEDLOG ZAKONA O DOPUNAMA ZAKONA O OBVEZNIM
I DOBROVOLJNIM MIROVINSKIM FONDOVIMA,
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

Zagreb, veljača 2013.

PRIJEDLOG ZAKONA O DOPUNAMA ZAKONA O OBVEZNIM I DOBROVOLJNIM MIROVINSKIM FONDOVIMA

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje ovoga zakona sadržana je u članku 2. stavku 4. podstavku 1. i članku 56. stavku 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 - pročišćeni tekst).

II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA UREĐUJU PREDLOŽENIM ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI

Ocjena stanja

Sustav mirovinskog osiguranja u Republici Hrvatskoj uređen je kao trodjelni mirovinski sustav kojeg čine: obvezno mirovinsko osiguranje na temelju generacijske solidarnosti, obvezno mirovinsko osiguranje na temelju individualne kapitalizirane štednje i dobrovoljno mirovinsko osiguranje na temelju individualne kapitalizirane štednje.

Obvezno mirovinsko osiguranje na temelju individualne kapitalizirane štednje i dobrovoljno mirovinsko osiguranje na temelju individualne kapitalizirane štednje uređeni su Zakonom o obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima (Narodne novine, br. 49/99, 63/2000, 103/2003, 177/2004, 71/2007, 124/2010 i 114/2011) i Zakonom o mirovinskim osiguravajućim društvima i isplati mirovina na temelju individualne kapitalizirane štednje (Narodne novine, br. 106/99, 63/2000, 107/2007 i 114/2011), te propisima za njihovu primjenu.

Važećim Zakonom o obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima (u dalnjem tekstu: Zakon), počevši od 1. siječnja 2002. godine, uspostavljeno je obvezno i dobrovoljno mirovinsko osiguranje na temelju individualne kapitalizirane štednje na način da je djelatnost akumuliranja kapitala, predviđenog za isplatu budućih mirovina osiguranika u sklopu tog osiguranja, odvojena od djelatnosti isplate mirovina, a koja je uređena posebnim Zakonom o mirovinskim osiguravajućim društvima i isplati mirovina na temelju individualne kapitalizirane štednje. Nositelji ovako uspostavljenog mirovinskog sustava (II. i III. mirovinski stup) su mirovinska društva koja upravljaju mirovinskim fondovima te mirovinska osiguravajuća društva, koja isplaćuju mirovine iz obveznog i dobrovoljnog mirovinskog osiguranja na temelju individualne kapitalizirane štednje.

Republika Hrvatska se potpisivanjem Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji obvezala da će uskladiti svoje nacionalno zakonodavstvo s pravnom stečevinom Europske unije, pa tako i s novim direktivama koje su stupile na snagu nakon zatvaranja pojedinih pregovaračkih područja. Imajući u vidu preuzetu obvezu, kao i to da je u međuvremenu stupila na snagu Direktiva 2010/78/EU Europskoga parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. godine o izmjeni Direktive 98/26/EZ, 2002/87/EZ, 2003/6/EZ, 2003/41/EZ, 2003/71/EZ, 2004/39/EZ, 2004/109/EZ, 2005/60/EZ, 2006/48/EZ, 2006/49/EZ i 2009/65/EZ

u pogledu ovlasti Europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), Europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje) i Europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), tzv. Omnibus I., odredbe Zakona nužno je radi usklađenja s ovim aktom Europske unije na odgovarajući način dopuniti.

Dopunu je potrebno izvršiti vezano za članak 4. Direktive 2010/78/EZ, odnosno izmjenu i dopunu Direktive 2003/41/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 3. lipnja 2003. godine o djelatnostima i nadzoru institucija za strukovno mirovinsko osiguranje, a koja se odnosi na dio dobrovoljnog mirovinskog osiguranja individualne kapitalizirane štednje, tj. zatvorene dobrovoljne mirovinske fondove, odnosno mirovinska društva koja njima upravljaju.

Pritom je važno istaknuti da je navedena Direktiva 2003/41/EZ izmijenjena nakon donošenja Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskoga parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. godine, kojom je osnovano Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/79/EZ, te je slijedom toga potrebno na odgovarajući način urediti odnose, odnosno obveze regulatora - Hrvatske agencije za nadzor finansijskih usluga (u dalnjem tekstu: Agencije) prema Europskom nadzornom tijelu za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (u dalnjem testu: EIOPA).

Osnovna pitanja koja se uređuju predloženim zakonom

Ovim se zakonskim prijedlogom uređuju sljedeća pitanja:

- usklađenje važećeg Zakona s pravnom stečevinom Europske unije, odnosno. Direktivom 2010/78/EU, osiguranje provođenja Uredbe (EU) br. 1094/2010, te propisivanje obveze Agenciji za provedbu i nadzor primjene navedene Uredbe;
- definira se značenje izraza EIOPA-e (European Insurance and Occupational Pensions Authority) - Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje;
- propisuje se obveza Agenciji da, o svim poduzetim aktivnostima vezanim za mogućnost kao i postupak načina obavljanja poslova upravljanja zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici od strane društva za upravljanje koje ima dozvolu obavljanja poslova upravljanja dobrovoljnim mirovinskim fondom od strane Agencije, obavještava EIOPA-u bez odgode;
- utvrđuje se obveza Agenciji da izvijesti EIOPA-u o odredbama zakonodavstva bonitetne prirode, koja su relevantna za područje programa mirovinskog osiguranja, a koje nisu obuhvaćene zakonodavstvom koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti uz obvezu redovitog ažuriranja istih;
- propisuje se obveza Agencije da surađuje s EIOPA-om radi provedbe Direktive 2003/41/EZ, u skladu s Uredbom (EU) br. 1094/2010 te da bez odgode pruži EIOPA-i sve informacije koje su joj potrebne za izvršavanje njenih zadaća iz navedene Direktive i Uredbe (EU) br. 1094/2010, u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1094/2010;
- propisuje se da će Agencija obavijestiti Europsku komisiju i EIOPA-u o svim većim poteškoćama koje se javljaju vezano uz primjenu Direktive 2003/41/EZ, te da će Agencija u suradnji s Europskom komisijom i EIOPA-om, ispitivati te poteškoće što je prije moguće radi pronalaženja odgovarajućeg rješenja;

- određuje se da će u slučaju oduzimanja odobrenja za rad dobrovoljnom mirovinskom društvu koje upravlja zatvorenim mirovinskim fondom, Agencija mora obavijestiti EIOPA-u o svim poduzetim nadzornim mjerama.

Posljedice koje će donošenjem zakona proisteći

Donošenjem ovoga zakona izvršit će se usklađivanje hrvatskog zakonodavstva s izmijenjenom i dopunjeno pravnom stečevinom Europske unije u poglavlju 2. Sloboda kretanja radnika, kao i u poglavlju 19. Socijalna politika i zapošljavanje te poglavlju 9. Financijske usluge, odnosno cijelovito će se urediti suradnja između Agencije i Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA).

III. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Za provedbu ovoga zakona nisu potrebna dodatna sredstva iz državnog proračuna Republike Hrvatske.

IV. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Sukladno članku 161. Poslovnika Hrvatskoga sabora, predlaže se donošenje ovoga zakona po hitnom postupku, budući da se zakon donosi radi usklađivanja s pravnom stečevinom Europske unije u području strukovnog mirovinskog osiguranja.

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O DOPUNAMA ZAKONA
O OBVEZNIM I DOBROVOLJNIM MIROVINSKIM FONDOVIMA**

Članak 1.

U Zakonu o obveznim i dobrovoljnim mirovinskim fondovima (Narodne novine, br. 49/99, 63/2000, 103/2003, 177/2004, 71/2007, 124/2010 i 114/2011), iza članka 1. dodaje se članak 1.a koji glasi:

"Članak 1.a

(1) Ovaj Zakon sadrži odredbe koje su u skladu sa sljedećim aktima Europske unije:

- Direktivom 2003/41/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 3. lipnja 2003. godine o djelatnostima i nadzoru institucija za strukovno mirovinsko osiguranje (SL L 235, 23.9.2003.)
- Direktivom 2010/78/EU Europskoga parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. godine o izmjeni Direktive 98/26/EZ, 2002/87/EZ, 2003/6/EZ, 2003/41/EZ, 2003/71/EZ, 2004/39/EZ, 2004/109/EZ, 2005/60/EZ, 2006/48/EZ, 2006/49/EZ i 2009/65/EZ u pogledu ovlasti Europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), Europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje) i Europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papiре i tržišta kapitala) (SL L 331, 15.12.2010.).

(2) Ovim se Zakonom detaljnije uređuje okvir za provedbu Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskoga parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. godine o osnivanju Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje, kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/79/EZ (SL L 331, 15.12.2010.) - u dalnjem tekstu: Uredba (EU) br. 1094/2010.

(3) Agencija je nadležna za provedbu i nadzor primjene Uredbe (EU) br. 1094/2010.".

Članak 2.

U članku 2. stavku 1. na kraju točke 30. točka se zamjenjuje zarezom, te se dodaje točka 31. koja glasi:

"31. Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (European Insurance and Occupational Pensions Authority - u dalnjem tekstu: EIOPA) - znači Europsko nadzorno tijelo osnovano Uredbom (EU) br. 1094/2010.".

Članak 3.

U članku 6.a iza stavka 1. dodaju se novi stavci 2. i 3. koji glase:

"(2) U evidenciji iz stavka 1. ovoga članka mora biti navedena informacija o državi članici u kojoj mirovinsko društvo obavlja djelatnost.

(3) Informaciju iz stavka 2. ovoga članka Agencija je dužna dostaviti EIOPA-i.".

Dosadašnji stavci 2., 3., 4. i 5. postaju stavci 4., 5., 6. i 7.

Iza dosadašnjeg stavka 6. koji postaje stavak 8. dodaje se novi stavak 9. koji glasi:

"(9) O poduzetim aktivnostima iz stavaka 6., 7. i 8. ovoga članka Agencija će obavijestiti EIOPA-u bez odgode.".

Dosadašnji stavci 7., 8., 9. i 10. postaju stavci 10., 11., 12. i 13.

Članak 4.

U članku 6.c dodaju se stavci 2., 3., 4., 5. i 6. koji glase:

"(2) Agencija će izvijestiti EIOPA-u o odredbama zakonodavstva bonitetne prirode, koje su relevantne za područje programa mirovinskog osiguranja, a koje nisu obuhvaćene zakonodavstvom navedenim u stavku 1. ovoga članka.

(3) Informacije iz stavka 2. ovoga članka Agencija će redovito ažurirati, najmanje svake dvije godine.

(4) Agencija će surađivati s EIOPA-om radi provedbe Direktive 2003/41/EZ, u skladu s Uredbom (EU) br. 1094/2010.

(5) Agencija je dužna bez odgode pružiti EIOPA-i sve informacije koje su joj potrebne za izvršavanje obveza iz Direktive 2003/41/EZ i Uredbe (EU) br. 1094/2010, u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1094/2010.

(6) Agencija će obavijestiti Europsku komisiju i EIOPA-u o svim većim poteškoćama u vezi primjene Direktive 2003/41/EZ, te će Agencija u suradnji s Europskom komisijom i EIOPA-om ispitivati te poteškoće što je prije moguće radi pronalaženja odgovarajućeg rješenja.".

Članak 5.

U članku 32. iza stavka 2. dodaje se novi stavak 3. koji glasi:

"(3) U slučaju oduzimanja odobrenja za rad dobrovoljnom mirovinskom društvu koje upravlja zatvorenim mirovinskim fondom Agencija mora obavijestiti EIOPA-u o svim poduzetim nadzornim mjerama.".

Dosadašnji stavak 3. postaje stavak 4.

Članak 6.

Ovaj Zakon objavit će se u Narodnim novinama, a stupa na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji.

O B R A Z L O Ž E N J E

Uz članak 1.

Ovim člankom utvrđuje se da se Zakon usklađuje s pravnom stečevinom Europske unije te se navode odgovarajuće direktive s kojim je isti usklađen.

Osim toga utvrđuje se da se ovim Zakonom detaljnije uređuje provođenje Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskoga parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. godine o osnivanju Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje, kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/79/EZ (u dalnjem tekstu: Uredba (EU) br. 1094/2010), te da je Agencija nadležna za provedbu i nadzor primjene te Uredbe.

Uz članak 2.

Ovim člankom pojašnjava se značenje izraza EIOPA (European Insurance and Occupational Pensions Authority) - Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje osnovano Uredbom (EU) br. 1094/2010.

Uz članak 3.

Važećom odredbom članka 6.a Zakona propisana je mogućnost kao i postupak obavljanja poslova upravljanja zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici od strane mirovinskog društva koje ima dozvolu Agencije za obavljanje poslova upravljanja dobrovoljnim mirovinskim fondom.

Naime, ulaskom Republike Hrvatske u Europsku uniju dobrovoljnim mirovinskim društvima iz Republike Hrvatske biti će omogućeno da prihvate pokroviteljstvo od strane pokrovitelja iz države članice, pri čemu će nadzor nad takvim društvima obavljati Agencija. Prilikom obavljanja tih poslova morat će postojati intenzivna suradnja s nadležnim tijelom države članice domaćina, s time da će nadležno tijelo države članice domaćina provoditi stalni nadzor usklađenosti aktivnosti dobrovoljnog mirovinskog društva koje upravlja zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici, s odredbama zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti države članice domaćina.

Dopunom odredbe važećeg članka 6.a Zakona, propisuje se obveza Agenciji da o svim poduzetim aktivnostima vezanim uz rad dobrovoljnih mirovinskih društva obavještava EIOPA-u, i to bez odgode.

Uz članak 4.

Ovom odredbom utvrđuje se da će Agencija izvijestiti EIOPA-u o odredbama zakonodavstva bonitetne prirode, koje su relevantne za područje programa mirovinskog osiguranja, a koje nisu obuhvaćene zakonodavstvom koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti iz stavka 1. članka 6.c Zakona. Osim toga, Agencija se obvezuje na redovito ažuriranje informacija o zakonodavstvu bonitetne prirode, najmanje svake dvije godine.

Propisuje se obveza Agenciji da surađuje EIOPA-om radi provedbe Direktive 2003/41/EZ, u skladu s Uredbom (EU) br. 1094/2010, te da bez odgode pruži EIOPA-i sve informacije koje su joj potrebne za izvršavanje njenih zadaća iz navedene Direktive i Uredbe, u skladu s člankom 35. Uredbe.

Osim toga utvrđuje se da će Agencija obavijestiti Europsku komisiju i EIOPA-u o svim većim poteškoćama koje se javljaju vezano uz primjenu Direktive 2003/41/EZ, te će Agencija u suradnji s Europskom komisijom i EIOPA-om ispitivati te poteškoće što je prije moguće, radi pronalaženja odgovarajućeg rješenja.

Uz članak 5.

Propisuje se da u slučaju oduzimanja odobrenja za rad dobrovoljnom mirovinskom društvu koje upravlja zatvorenim mirovinskim fondom, Agencija mora obavijestiti EIOPA-u o svim poduzetim nadzornim mjerama.

Uz članak 6.

Ovom se odredbom uređuje stupanje na snagu ovoga Zakona.

TEKST ODREDBI VAŽEĆEG ZAKONA KOJE SE DOPUNJUJU

Članak 2.

(1) Izrazi u ovom Zakonu imaju sljedeća značenja:

1. *mirovinsko društvo* - znači obvezno mirovinsko društvo ili dobrovoljno mirovinsko društvo,
2. *obvezno mirovinsko društvo* - znači dioničko društvo ili društvo s ograničenom odgovornošću koje upravlja obveznim mirovinskim fondom,
3. *dobrovoljno mirovinsko društvo* - znači dioničko društvo ili društvo s ograničenom odgovornošću koje upravlja dobrovoljnim mirovinskim fondom,
4. *mirovinski fond* - znači obvezni mirovinski fond ili dobrovoljni mirovinski fond,
5. *obvezni fond* - znači obvezni mirovinski fond kojeg osniva i kojim upravlja obvezno mirovinsko društvo,
6. *dobrovoljni fond* - znači dobrovoljni mirovinski fond kojeg osniva i kojim upravlja dobrovoljno mirovinsko društvo, a koji može biti otvoreni mirovinski fond i zatvoreni mirovinski fond,
7. *član fonda* - je osiguranik koji je prijavljen obveznom fondu ili osoba koja je pristupila dobrovoljnem fondu na temelju sklopljenog ugovora,
8. *korisnik mirovine* - je osoba koja ostvaruje pravo na mirovinu,
9. *osobni račun* - račun otvoren na ime člana fonda u odabranom mirovinskom fondu, na kojem se knjiže uplaćeni doprinosi i sve promjene osobne imovine člana fonda tijekom razdoblja individualne kapitalizirane štednje,
10. *privremeni račun* - račun otvoren za proslijedivanje sredstava nepovezanih uplata i uplata koje nakon povezivanja nije moguće proslijediti u obvezne fondove,
11. *prijenos računa* - znači prijenos pripadajuće imovine člana iz jednog u drugi fond,
12. *informativni prospekt* - znači izjavu mirovinskog društva s cjelovitom, točnom i objektivnom informacijom o mirovinskom fondu i mirovinskom društvu koje upravlja tim fondom, na temelju koje potencijalni član fonda može donijeti odluku o članstvu u mirovinskom fondu,
13. *dobrovoljni mirovinski program* - izjava osiguravatelja kojom se obvezuje da će članovima dobrovoljnoga mirovinskog fonda osigurati isplatu mirovine i druge vrste mirovinskih davanja dobrovoljnoga mirovinskog osiguranja, a ta izjava mora sadržavati postupak za određivanje mirovinske isplate, učestalost i trajanje isplate, te ostale informacije o mirovinskom programu koje su važne za donošenje odluke pojedinca o pristupanju dobrovoljnem mirovinskom programu,
14. *pokrovitelj zatvorenog mirovinskog fonda* - pravna ili fizička osoba, uključujući i sindikate i poslodavce te udruge pripadnika samostalnih djelatnosti, koja na bilo koji način sudjeluje u osnivanju zatvorenog mirovinskog fonda (sponzorirani fond), plaćanju doprinosa u zatvoreni mirovinski fond u ime članova fonda,
15. *mirovinski plan* - je ugovor kojim se reguliraju međusobna prava i obveze za stjecanje prava na mirovinu,
16. *biometrički rizici* - su rizici povezani sa smrću, invalidnošću ili dugim životnim vijekom,
17. *povući* - znači prenijeti sredstva koja su na osobnom računu člana s ciljem isplate mirovinskog davanja,
18. u odnosu na određenu pravnu ili fizičku osobu prema ovome Zakonu (u dalnjem tekstu: subjekt), povezana osoba je:

- dioničar ili grupa dioničara koji posjeduju više od 10% izdanih dionica te prava u odlučivanju, odnosno vlasničkih udjela, ili koji, iako posjeduju manji postotak od ovoga, mogu utjecati, izravno ili neizravno, na odluke koje donosi takav subjekt, do trećeg stupnja povezanosti po vertikalnoj liniji posjedovanja dionica, vlasničkih udjela, odnosno prava u odlučivanju,
- svaki subjekt osim Republike Hrvatske u kojem prvi subjekt posjeduje, izravno ili neizravno, više od 10% izdanih dionica te prava u odlučivanju, odnosno vlasničkih udjela, ili koji, iako posjeduje manji postotak od ovoga, može utjecati izravno ili neizravno na odluke koje donosi takvo tijelo, do trećeg stupnja povezanosti po vertikalnoj liniji posjedovanja dionica, vlasničkih udjela, odnosno prava u odlučivanju,
- svaki drugi subjekt u kojem dioničar ili vlasnik udjela izravno ili neizravno posjeduje više od 10% dionica te prava u odlučivanju, odnosno vlasničkih udjela, ako u isto vrijeme isti dioničar ili vlasnik udjela posjeduje, također izravno ili neizravno, više od 10% dionica, te prava u odlučivanju, odnosno vlasničkih udjela u prvom subjektu, do trećeg stupnja povezanosti po vertikalnoj liniji posjedovanja dionica, vlasničkih udjela, odnosno prava u odlučivanju,
- svaka fizička osoba ili osobe koje mogu, izravno ili neizravno, utjecati na odluke subjekta,
- svaki član uprave, nadzornog odbora ili drugog tijela subjekta koje donosi odluke ili provodi nadzor,
- u odnosu na svaku gore navedenu osobu, bračni drug ili srodnik do uključujući drugog koljena,

19. pojam povezanosti definiran u točki 18. ovoga članka znači povezanost prvog i drugog subjekta, zatim povezanost drugog i trećeg subjekta te povezanost trećeg i četvrtog subjekta. Povezanost četvrtog subjekta s bilo kojim dalnjim subjektom ne smatra se povezanom osobom s prvim subjektom,

20. *banka skrbnik* - banka kojoj je mirovinsko društvo povjerilo imovinu mirovinskog fonda i s kojom je skloplilo ugovor o čuvanju imovine,

21. *skrbnik* - pravna osoba kojoj je dobровoljno mirovinsko društvo povjerilo imovinu zatvorenog mirovinskog fonda i s kojom je skloplilo ugovor o čuvanju imovine, a koja je dobila odobrenje za obavljanje poslova skrbništva sukladno propisima koji uređuju osnivanje i poslovanje kreditnih institucija ili propisima koji uređuju osnivanje i poslovanje investicijskih društava, odnosno pravna osoba koja obavlja poslove depozitara sukladno propisima koji uređuju osnivanje i poslovanje društava za upravljanje investicijskim fondovima i investicijskim fondova,

22. *jamstveni polog* je iznos na posebnom računu otvorenom u banci skrbniku na kojem mirovinsko društvo mora držati milijun kuna za svakih 10.000 članova iznad pedeset tisuća članova obveznoga fonda,

23. *država članica* - znači državu članicu Europske unije,

24. *matična država članica* - znači državu članicu u kojoj je registrirano sjedište dobровoljnog mirovinskog društva i u kojoj obavlja djelatnost, ili ako nema registrirano sjedište, onda je to država u kojoj dobровoljno mirovinsko društvo obavlja djelatnost,

25. *država članica domaćin* - znači državu članicu čije se zakonodavstvo koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti, a koje se odnosi na mirovinske planove, primjenjuje na odnos između pokrovitelja i članova,

26. *dobrovoljno mirovinsko društvo iz druge države članice* - znači instituciju, bez obzira na pravni oblik, koja posjeduje odobrenje nadležnog nadzornog tijela te države članice i posluje na temelju prikupljanja mirovinskih doprinosa i koja je neovisna o tvrtki poslodavca pokrovitelja ili udrugama samostalnih djelatnosti,

27. *zatvoreni mirovinski fond u drugoj državi članici* - znači zatvoreni mirovinski fond koji je osnovan za potrebe pokrovitelja iz te države članice,

28. *zatvoreni mirovinski fond s definiranim primanjima* - znači zatvoreni mirovinski fond gdje se jamči isplata prava na mirovinu, ukoliko je osnivanje takve vrste fonda prema propisima države članice domaćina dopušteno, a kojim upravlja dobrovoljno mirovinsko društvo iz Republike Hrvatske za pokrovitelja iz druge države članice,
29. *Agencija* - znači »Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga«,
30. *nadležno tijelo* - je tijelo pojedine države članice koje je, na temelju propisa te države članice, nadležno za nadzor aktivnosti koje su vezane za pružanje usluga dodatnog mirovinskog sustava.

(2) U odnosu na dobrovoljne zatvorene mirovinske fondove izrazi u ovom Zakonu imaju sljedeće značenje:

1. dodatni mirovinski sustav - znači svako dobrovoljno mirovinsko (strukovno) osiguranje uspostavljeno u skladu s ovim Zakonom sa svrhom da osigura dodatnu mirovinu radnicima zaposlenim kod poslodavca, članovima sindikata ili članovima udruge samostalne djelatnosti,
2. dodatna mirovina - znači starosnu mirovinu ili invalidsku i obiteljsku mirovinu, a koje su predviđene pravilima dodatnog mirovinskog osiguranja uspostavljenog prema ovom Zakonu, sa svrhom da upotpuni davanja koja se ostvaruju iz obveznog mirovinskog osiguranja,
3. pravo na mirovinu - znači svako davanje na koje član fonda ili drugi korisnik ima pravo na temelju pravila dodatnog mirovinskog osiguranja, odnosno ovoga Zakona,
4. ostvareno pravo na mirovinu - znači svako pravo na davanje koje je ostvareno nakon ispunjavanja uvjeta prema pravilima dodatnog mirovinskog osiguranja, odnosno ovoga Zakona,
5. doprinos - znači svaku uplatu u dodatno mirovinsko osiguranje od strane radnika, njegovog poslodavca ili drugog pokrovitelja,
6. izaslani radnik - znači osobu koja je upućena na rad u drugu državu članicu i na koju se nastavno primjenjuje hrvatsko zakonodavstvo o mirovinskom osiguranju za vrijeme rada u odnosnoj državi.

Članak 6.a

(1) Dobrovoljno mirovinsko društvo može upravljati zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici, a o čemu Agencija vodi evidenciju.

(2) Dobrovoljno mirovinsko društvo će obavijestiti Agenciju o namjeri prihvaćanja pokroviteljstva nad zatvorenim mirovinskim fondom od strane pokrovitelja iz druge države članice.

(3) Uz obavijest iz stavka 2. ovoga članka dobrovoljno mirovinsko društvo će navesti podatke o pokrovitelju iz druge države članice i to kako slijedi:

- puni naziv pokrovitelja,
- njegovo sjedište i
- osnovne karakteristike mirovinskog plana kojim će upravljati za pokrovitelja.

(4) Agencija će u roku od 3 mjeseca od dana zaprimanja obavijesti i podataka iz stavka 2. i 3. ovoga članka, osim ako postoji sumnja da administrativna struktura ili financijska situacija u dobrovoljnem mirovinskom društvu te dobar poslovni ugled i profesionalne kvalifikacije i iskustvo osoba koje upravljaju dobrovoljnim mirovinskim društvom nisu kompatibilni s predloženim djelovanjem u državi članici domaćinu, obavijestiti nadležno tijelo države članice domaćina i o tome će obavijestiti dobrovoljno mirovinsko društvo.

(5) Prije nego dobrovoljno mirovinsko društvo započne upravljati zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici, nadležno tijelo države članice domaćina će unutar dva mjeseca od zaprimanja obavijesti iz stavka 4. ovoga članka, obavijestiti Agenciju o odredbama zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti, a koje se odnosi na mirovinske planove i drugim propisima koji se primjenjuju u slučaju upravljanja zatvorenim mirovinskim fondom u državi članici domaćinu, a posebice o odredbama koje se odnose na ograničenja ulaganja i obveze informiranja članova. Nakon zaprimanja navedenih podataka Agencija će ih proslijediti dobrovoljnem mirovinskom društvu.

(6) Nakon primitka podataka iz stavka 5. ovoga članka ili ako iste podatke ne dobije u roku iz stavka 5. ovoga članka od strane Agencije, dobrovoljno mirovinsko društvo može početi s upravljanjem zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici sukladno odredbama zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti, a koje se odnosi na mirovinske planove i drugim pripadajućim propisima koji se primjenjuju u slučaju upravljanja zatvorenim mirovinskim fondom u državi članici domaćinu.

(7) Dobrovoljno mirovinsko društvo koje upravlja zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici obvezno je dostavljati članovima fonda sve one podatke koje su prema propisima države članice domaćina obvezna dostavljati dobrovoljna mirovinska društva kojima je ta država matična država.

(8) Nadležno tijelo države članice domaćina će obavijestiti Agenciju o bitnim promjenama odredbi i propisa iz stavka 5. ovoga članka, a koje mogu utjecati na karakteristike i funkcioniranje zatvorenog mirovinskog fonda u toj državi članici.

(9) Nadležno tijelo države članice domaćina provodi stalni nadzor usklađenosti aktivnosti dobrovoljnog mirovinskog društva koje upravlja zatvorenim mirovinskim fondom u drugoj državi članici s odredbama zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti, a koje se odnose na mirovinske planove države članice domaćina iz stavka 5. i 7. ovoga članka. Ako se nadzorom utvrde određene nepravilnosti nadležno tijelo države članice domaćina će odmah obavijestiti Agenciju. Agencija će u suradnji s nadležnim tijelom države članice domaćina poduzeti potrebne mjere kako bi osigurali da dobrovoljno mirovinsko društvo prestane kršiti odredbe zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti, a koje se odnosi na mirovinske planove.

(10) Ako unatoč svim mjerama iz stavka 9. ovoga članka poduzetim od strane Agencije ili ako poduzete mjere nisu prikladne, a dobrovoljno mirovinsko društvo nastavi s kršenjem odredbi zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti, a koje se odnosi na mirovinske planove države članice domaćina, nadležno tijelo države članice domaćina može, nakon što informira Agenciju, poduzeti potrebne mjere za sprječavanje ili kažnjavanje daljnjih nepravilnosti, koje uključuju ako je to potrebno i zabranu rada dobrovoljnog mirovinskog društva.

Članak 6.c

Agencija će surađivati s nadležnim tijelima država članica u cilju razmjene informacija i razvijanja najboljeg iskustva na području zakonodavstva koje uređuje područje rada i socijalne sigurnosti kako bi spriječila narušavanje konkurentnosti i kreirala potrebne uvjete za nesmetano stjecanje članstva u zatvorenim mirovinskim fondovima u državama članicama.

Članak 32.

- (1) Prije oduzimanja odobrenja, Agencija mora ponuditi mirovinskom društvu mogućnost da ispravi nedostatak, osim ako ne smatra da bi to bilo protivno interesima članova fonda.
- (2) O oduzimanju odobrenja za rad Agencija mora odmah obavijestiti mirovinsko društvo i Središnji registar osiguranika.
- (3) Protiv rješenja Agencije o oduzimanju odobrenja za rad mirovinsko društvo može pokrenuti upravni spor.